



Mikvaot

Michna 4 - Chapitre 4

מֵיִם שְׂאוּבִין וְיָמֵי גִשְׁמִים שֶׁנִּתְעָרְבוּ בְּחֵצֵר, וּבְעֵקֶה, וְעַל מַעְלוֹת
הַמַּעְרָה, אִם רַב מִן הַכָּשֵׁר, כָּשֵׁר. וְאִם רַב מִן הַפְּסוּל, פְּסוּל.
מִחֲצָה לְמִחֲצָה, פְּסוּל. אִימָתִי, בְּזִמָּן שֶׁמִּתְעָרְבִין עַד שֶׁלֹּא יִגִּיעוּ
לְמִקְוֵה. הֵיוּ מְקַלְחִין בְּתוֹךְ הַמַּיִם, אִם יָדוּעַ שֶׁנִּפְל לְתוֹכוֹ אֶרְבָּעִים
סָאָה מַיִם כְּשֵׁרִים, עַד שֶׁלֹּא יֵרֵד לְתוֹכוֹ שְׁלֹשָׁה לִגִּין מֵיִם שְׂאוּבִין,
כָּשֵׁר. וְאִם לֹא, פְּסוּל.

L'eau puisée et l'eau de pluie qui se mélangent dans une cour, ou dans un trou, ou sur les marches supérieures d'une caverne [et de là s'écoulent dans un mikvé], si la majorité [de l'eau du mikvé] est d'origine valide, elle est valide ; si la majorité est d'origine invalide, elle est invalide ; si elle est moitié-moitié, elle est invalide. Quand cela se produit-il ? Au moment où elles se mélangent avant d'arriver au mikvé. Si elles s'écoulent dans les eaux [du mikvé directement, plutôt que de se mélanger d'abord], si l'on sait que quarante séá [une unité de volume spécifique] d'eau valide y sont tombées avant trois log [une mesure de volume spécifique] d'eau puisée, elle est valide ; et sinon, elle est invalide.



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions